

DRUŠTVENE IN DRUGE SLOVENSKE VESTI

Glavni tajnik JSKJ, sobrat Anton Zbaničnik, naznanja, da bo od 28. avgusta do 10. septembra odšel iz urada. V smislu natekati teden zborovala v mestu Milwaukee, Wis., je odglasovala, da vsak član unije prispeva poleg rednih prispevkov še en dolar za borbo organiziranja delavcev v Fordovih tovarnah. Na ta način se bo nabralo \$400,000, kar se bo porabilo za organiziranje Fordovih delavcev. Vsi člani konvencije so glasovali za ta posebni asessment.

Federacija JSKJ društev v državi Colorado priredi v soboto 4. septembra zvečer veselico v Slovenski dvorani na 4468 Washington St., Denver, Colo. Drugi dan, to je 5. septembra, se bo v istih prostorih vršilo zborovanje federacije.

Plesno veselico priredi društvo št. 13 JSKJ v Bagdaleyu, Pa., v soboto 4. septembra zvečer.

Nedeljo 5. septembra se bo vršil piknik društva št. 211 JSKJ v Chicagu, Ill. Prostor piknika: Kopalov vrt, Clarendon Hills.

Društvo št. 66 JSKJ v Jolietu, Ill., priredi izlet ali piknik v nedeljo 5. septembra. Vršil se bo v McGowan Woods.

Na Delavski dan, to je v ponedeljek 6. septembra, se bo vršil piknik društva št. 70 JSKJ v Chicagu, Ill. Prostor piknika: Schultz Grove.

V proslavo 35-letnice ustanovitve priredi društvo št. 37 JSKJ v Clevelandu, O., veliko plesno veselico v soboto 11. septembra zvečer. Veselica se bo vršila v auditoriju S. N. Doma na St. Clair Ave.

Plesno veselico priredi v soboto 11. septembra društvo št. 227 JSKJ v Greensboro, Pa. Veselica se bo vršila v White Rose Gardens, eno miljo od Bobtowna, in se bo pričela ob osmi uri zvečer. Za godbo bodo skrbeli Slovenci s WHJB radio postaje v Greensburgu.

Prireditel piknika naznanja društvo št. 154 JSKJ, Herminie, Pa. Vršil se bo v nedeljo 12. septembra na Old Fair Grounds.

Plesno veselico priredi društvo št. 229 JSKJ v Struthersu, O., v soboto 25. septembra. Veselica se bo vršila v Hrvatski dvorani na Lowellville Rd.

Petrinidesetletnico ustanovitve bo proslavilo društvo št. 29 JSKJ v Imperialu, Pa., s plesno veselico v soboto 16. oktobra.

Dom slovenskih društev v Denverju, Colo., priredi na domovnem vrtu piknik na večer 6. septembra.

Navihani bog Amor, v katerem ženitve in slične dobrote, je sylvaniji. Poročano je že bilo, da je omrežil drugega glavnega podpredsednika JSKJ, sobrata Paula J. Obloka v Centru, Pa., v njegovo izvoljenost / Miss Mary E. Galicic tako temeljito, da sta se podala in se bosta pulenila za vedno zvezati dne 4. septembra.

INOZEMSTVA

FORD NA VRSTI

Konvencija United Automobile Workers unije, ki je pretekli teden zborovala v mestu Milwaukee, Wis., je odglasovala, da vsak član unije prispeva poleg rednih prispevkov še en dolar za borbo organiziranja delavcev v Fordovih tovarnah. Na ta način se bo nabralo \$400,000, kar se bo porabilo za organiziranje Fordovih delavcev. Vsi člani konvencije so glasovali za ta posebni asessment.

PREDSEDNIK DOMA

Po zaključku kongresnega zasedanja je predsednik podpisal nekaj sprejetih postav, nakar se je podal na svoj dom v Hyde Park, N.Y., kjer se namerava nekoliko oddahnuti od vsakdanjih poslov. Pri tem bo seveda zasledoval razvoj razmer v deželi, obenem pa tudi vedno bolj grozečo situacijo na Daljnem Vzhodu.

ANDREW MELLON UMRL

V Southamptonu, N.Y., je dne 27. avgusta po krajši bolezni umrl Andrew Mellon, star 82 let, eden najbogatejših Američanov. Mellon je bil zakladniški tajnik Zedinjenih držav od leta 1921 do 1932, in sicer pod Hardingom, Coolidgeom in Hooverjem. Bil je tudi nekaj časa ameriški poslanik v Angliji. Njegovo osebo premoženje se ceni nad 500 milijonov dolarjev. Vsa Mellonova žlahta pa kontrolira nad dva tisoč milijonov dolarjev, v bankah, zavarovalnih družbah, železnicah in raznih industrijah.

BOGATAŠI UMIRAJO

Noben pošten človek ne privoščil smrti komu drugemu, vendar je za preprostega človeka, ki s trdim delom preživlja sebe in svojo družino, nekako zadoščenje v dejstvu, da vsaj smrt ne dela razlike med reveži in bogatini. Pred nekaj tedni je umrl John D. Rockefeller, Sr., pretekli teden pa mu je sledil Andrew W. Mellon. V Angliji pa je dne 27. avgusta v starosti 69 let umrl baron Rothschild, angleški član evropske bankirske družine Rothschildov.

ALI JO VEST PECE?

Madžarska se je odločila, da po preteku več let spet začne plačevati nekaj na račun svojega vojnega dolga Zedinjenim državam. Njen dolg z zaostalih obroki znaša nekaj nad dva milijona dolarjev, odplačevati pa je obljubila 19,656 na leto. To je malenkost zanjo in še bolj za Zedinjene države, vendar je vsaj nekaj. Vojni dolg evropskih držav Zedinjenim državam znaša nad enajst tisoč milijonov dolarjev in zadnja leta je samo mala Finska odplačevala določene obroke. Letos, kot omenjeno, se je okorajčila tudi Madžarska.

BOJ PROTI RAKU

Eksperti narodnega zdravstvenega instituta se pripravljajo na veliko kampanjo za zatiranje raka. Znano je, da rak zahteva letno samo v Zedinjenih državah okrog 140,000 smrtnih žrtev in je za srčno hibo najnevarnejša sodobna bolezen. Od kongresa sprejeta in od predsednika podpisana postaja

RAZNO IZ AMERIKE IN GOLJUF OV NE MANJKA POMEN DRŽAVLJANSTVA

Federalna trgovska komisija (Federal Trade Commission) vodi sistematično kampanjo proti trgovskim goljufijam in varljivim oglaševanjem, vkolikor ta segajo v med-državno trgovino in zato pridejo v kompetenco federalne oblasti. Iz teh razlogov je nekoliko trdkih bilo prisiljenih prenehati svoje poslovanje. Druge trdke so se pisмено obvezale opustiti one načine trgovanja, proti katerim se je ugovarjalo. Proti mnogim podjetjem, ki so ponovno rabila prevarne načine trgovanja, se je uvedlo kazensko postopanje.

Najhujša oblika trgovskih prevar je prodaja navideznih lekov in ta zloraba je še vedno v cvetju v mnogih delih dežele. Na primer, neka trdka, organizirana v Oklahomi, je oglaševala neko zmes za otiralne in vdihovalne rabe, ki naj se rabi tudi kot mazilo po britju, ki pa baje tudi prav sigurno pomaga proti picenju žuželk, sončnim opoklinam, hemoroidom, prehladu, katarju, prisadu na koži, influenci in celo pljučnici. Kaj čudotvoren lek! Ko so izdelovalci tega čudežnega mazila bili ujeti v mreže federalne komisije, so takoj priznali, da njihov produkt nima prav nikake lečilne vrednosti, in obvezali so se prenehati svoje prevarno oglaševanje.

Neka trdka v Daytonu, Ohio, je dobila povelje, da preneša prodajati svoje milo kot zdravilo kakovosti. In to običajno milo se je prodajalo po skrajno pretiranih cenah.

V mestu New York je neka trdka prenehala prodajati neki medicinalni produkt, ki je bil oglašen kot "Aspirin Plus". Ker je tako ime dajalo dojem, da gre za aspirin izredne vrednosti, so bili drugi tovarnarji vložili pritožbo radi "nečedne konkurence." Ravno tako v New Yorku je neka trdka morala ustaviti lažno oglaševanje običajnih robcev kot "superior handkerchiefs," češ da so robci "mentolirani" in da njih raba zdravi nahod in druge nosne bolezni.

Neka trdka v Chicagu je priznala lažnost svojega oglasa, da njen čaj zmanjšuje otebelost. Čaj je vseboval prav navadne primese.

V New Yorku je neko podjetje oglaševalo lek, ki baje odpravlja predznake starosti in izboljša tkanino kože. Prav isti preparat se je ponujal lahkovernejšem kot zdravilo proti prehladu v prsih, dočim je neka druga trdka oglaševala isto mažo kot toniko za lase, ki prav sigurno pomaga rasti las.

Zdravila proti kašlju, ki niso nikdar pomagala proti kašlju; lažnivo oglašen aspirin; zobozdravilni preparati, ki baje vsebujejo vitamine C; oljkin lični prah brez sledu olivnega olja, pile za revmatizem, druge za izpuščaje na koži in tucat drugih boleznih; preparat brez vsake vrednosti, garantiran, da pomaga proti revmatizmu, izčrpanosti in visokemu krvnemu pritisku; lek za obisti, mehur in druge nerednosti, kakor tudi za neravnost, glavobol in druge težave, in na tucate in tucate sličnih laži-lekov in mazil je prišlo pod preiskavo Federalne trgovske komisije. Vsi taki produkti so bili izključeni iz trga, ali pa so bile oglašujoče trdke priporočene prenehati lažnivo oglaševanje.

Ameriški Slovenci smo po veliki večini državljani te dežele, kar je pošteno in pravilno, obenem pa je s praktičnega stališča velikega pomena. Ta dežela nam je za naše delo dala kruh, kakršni koli je že, a kruh je, in v splošnem se lahko reče, da je boljši, kakor bi ga nam mogla dati dežela, iz katere smo prišli. Zato je samo pošteno, da smo postali ameriški državljani in s privilegiji ameriških državljanov prevzeli tudi dolžnosti.

Praktični pomen državljanstva pa je v tem, da z našimi glasovi sodelujemo, kdo naj dela zakone te dežele in kdo naj jo upravlja. Da ni vseeno kakšna je postavodaja in eksekutiva v Washingtonu, se je posebno zadnja leta zelo izrazito pokazalo. V nekaj manjšem obsegu velja isto za državne postavodaje in mestne uprave.

Nadaljna važnost državljanstva je v tem, da je skoro v vseh državah naše Unije starostna podpora omejena le na državljane. Nedržavljanje je ne bodo deležni, pa če so je še tako potrebni. Razna dela in poklici so tudi v mnogih državah omejeni na državljane. Celo federalna odpomožna dela (WPA) so določena v prvi vrsti za potrebne državljane in šele potem za tiste, ki imajo "prve papirje"; ne-državljanje brez prvih papirjev pa so po novi postavi od takih zaslužkov sploh izključeni.

Ni nam treba imeti iluzij, da je sedanja prosperiteta nekaj stalnega. Nihče ne ve, kaj nam prinese bližnja bodočnost. Varčevanje je torej na mestu za vse, tisti pa, ki še niso državljani, naj bi poleg tega storili vse, kar je v njihovih močeh, da si pridobijo državljanstvo.

Kakor že omenjeno, jih je med ameriški Slovenci malo, ki še niso državljani, toda nekaj jih je še tu in tam. Vsi ti naj bi se potrudili izposlovati si državljanske pravice. Skoro v vsakem kraju so podnevi ali večer, ni tečaj, kjer se je mogoče naučiti vsega, kar je potrebno v zvezi z nabavo državljanstva. Naj nihče ne misli, da je prestar za učenje. Dobra volja premaga vse težkoče in učiti se moramo vsi, dokler živimo. Kdor želi, lahko dobi v to svrhu tudi knjižico "How to become Citizen of the United States," ako piše na "Foreign Language Information Service, 222 4th Ave., New York, N. Y.," in priloži 25 centov v znakah. Iz nje se je mogoče naučiti marsikaj, kar je potrebno za nabavo državljanstva.

Naša Jednota želi, da postanejo ameriški državljani vsi tisti njeni člani, ki doslej še niso. To iz vzroka, ker bo njim samim v korist, pa tudi zaradi ljubezni in lojalnosti, ki smo jo dolžni naši novi domovini.

DRAGO ZELJICE

Tobak je najbolj razširjena luksuznost na svetu in vlade skoro vseh držav dobivajo sijajne dohodke samo od davkov na razne tobake izdelke. Zedinjene države pridelajo več tobaka kot katera koli druga država na svetu. Vrednost v Zedinjenih državah pridelanega tobaka je lani znašala nad 250 milijonov dolarjev. Približno polovico pridelka se eksportira, in sicer večinoma v Anglijo. Američani so lani popuili 150,000,000,000 cigaret, to je toliko, da bi prišle po tri cigarete na dan na vsako osebo v Zedinjenih državah. Za cigarete se v tej deželi porabi skoraj toliko tobaka kot za vse druge tobake izdelke skupno.

ZLATO NAŠIH POLJ

Vse zlato, ki so ga španski zavojevalci nakradli v novo odkriti Ameriki in ga prepeljali v Španijo, ni Evropi toliko koristilo, kakor nekaj zlatorumenih zrn koruze, ki jih je Kristof Kolumb prinesel v svojo domovino. Pred odkritjem Amerike koruze niso poznali v Starem svetu. V Španijo je bila vpeljana proti koncu 15. stoletja, v Francijo pa šele dobro stoletje pozneje. Polagoma se je ta koristna ameriška rastlina razširila po vsej Evropi, koder je podnebje ugodno zanj. Koruza je proti mrazu precej občutljiva, zato se je ne more pridelovati v bolj hladnih krajih.

Koruza spada v vrsto trav in njen prvotni dom je v Ameriki. Sodi se, da je divja rastla po visokih planotah tropske Amerike. Indijanci so jo pridelovali nedvomno že več stoletij pred prihodom belcev v Novi svet. Koruza je v jeziku botanikov dvodomna rastlina, to je, ima moško in žensko cvetje ločeno. Žensko cvetje predstavljajo nekaki svilnati "laski" na zarodku storža, moško ali prašnično cvetje pa metlice na vrhu rastlin. Cvetni prah s teh metlic mora pasti na lase storža, sicer se zrna ne razvije. Ako bi kdo na polju koruze porezal vse tiste metlice, predno začnejo razsipati cvetni prah, in bi žuželke in veter ne prinesli cvetnega prahu od drugod, bi ostali vsi storži jalovi, to je brez vsakega zrna.

Prvotna koruza je bila najbrž ene same vrste, toda danes jo imamo stotine vrst, tako po obliki, barvi in kakovosti zrn, kakor po hitrosti zoritve in po velikosti rastlin. Zrnje koruze je rumeno, belo, črno ali rdeče ter različne debelosti in oblik. Nekaterih vrst koruze doseže samo dva čevlja višine, druga pa do 20 čevljev; v Zapadni Indiji zraste celo do 30 čevljev visoka. V Zedinjenih državah dozori navadna koruza v prilični petih mesecih, po hladnejših krajih pa potrebuje za dozoretev do sedem mesecev. Paraguayska koruza pa dozori v enem samem mesecu.

V Zedinjenih državah se prideluje ogromne količine koruze. Največ se je pridelava v državah: Illinois, Nebraska, Missouri, Indiana in Minnesota. Prideluje se pa tudi v skoro v vseh drugih državah v večjem ali manjšem obsegu. Letni pridelek koruze v Zedinjenih državah se ceni nad tristo milijonov bušljev. Poleg tega se v tej deželi seje zelo mnogo koruze za zeleno krmo živine. Po večini se ta zelena koruza v posebnih kadeh (silo) konservira za pozimsko zeleno krmo krav mlekaric. V inozemstvo se letno eksportira tri do štiri milijone bušljev koruznega zrnja.

V inozemstvu pridelujejo mnogo koruze: Rumunija, Jugoslavija, Italija, Madžarska, Bolgarija, Rusija, Argentina in Kanada. Koruza pa se v večjih ali manjših količinah prideluje tudi v mnogih drugih državah, kjer je podnebje zanj ugodno. Zanimivo je, da se v Zedinjenih državah pridelana koruza porabi večinoma za krmo predošev, deloma pa tudi za krmo živine in perutnine. Direktno za hrano se je porabi malo, ako iz vzamemo tako zvani "pop-corn" in pa sladko koruzo, katere zele in kuhani storži se servirajo kot priljubljena prikuha. V nekaterih restavracijah, posebno v južnih državah, se dobi tudi

ODMEVI IZ RODNIH KRAJEV

DAVNA GROBIŠČA

Na posestvu Ivana Rozmana v Bitnjah pri Bohinjski Bistrici je pred nekaj leti krt vrgel na trati blizu bitenjske cerkve par korald in bronast prstan na svetlo. Posestnik je o tem obvestil raziskovalca profesorja Šmida, ki je nedavno prispel v Bohinjsko Bistrico in pričel s kopanjem na Rozmanovi trati. S pomočjo štirih kopačev je profesor takoj prvi dan našel na starinsko grobišče, katero je začel varno odgrabati. V teku štirih dni je odkril 21 grobov, v katerih je našel poleg ogorčkov kosti tri skelete in mnogo dragocenega fino izdelanega okrasja. Najdbe so učenjaka pričale, da ima pred seboj grobišče ilirskega plemena Karnov iz petega stoletja pred Kristom. Karni so večinoma svoje mrtlice sežigali in njih ostanke z okrasjem vred pokopavali v rodno zemljo. Izkopanine bodo spravljene na varno v ljubljanskem muzeju.

STRELA UDARJA

V Dolu pri Ptujju je strela udarila v hišo posestnice Marije Malekove ter je oplazila gospodinjino in njeno petletno hčerko tako, da sta padli v nezavest. K sreči sta bila v drugem delu hiše dva delavca, katerih strela ni prizadela, in sta odnesla gospodinjino in njeno hčerko na varno. Hiša pa je pogorela do tal. Malekova in njena hčerka sta dobili hude opekline in se zdravita v ptujski bolnišnici.

POSLEDICE NEURJA

O silnem neurju s točo, poplavi in plazovi, ki je divjalo nedavno po raznih delih Slovenije, je bilo že poročano, in takrat se je sodilo, da znaša škoda okrog 10 milijonov dinarjev. Po novejših poročilih pa je neurje samo na Dolenjskem povzročilo nad 10 milijonov dinarjev škode, pri tem pa je bila močno prizadeta tudi Poljska dolina ter nekateri drugi deli Gorenjske in razni deli Murskega polja. Mnogokje preti lakota ljudem in živini.

CIRIL-METODOVA SKUPŠČINA

Letošnja glavna skupščina Ciril-Metodove šolske družbe se je dne 15. avgusta vršila v Dijaškem domu v Kočevju. Vodstvo družbe se je zavedalo, da potrebujejo kočevski Slovenci bodrila iz vse Slovenije, kajti njihov narodni in gospodarski položaj ni dosti boljši, kakor je bil pod staro Avstrijo, ki je na vse načine protežirala priseljene Kočevjarje.

SREČNA RESITEV

V Zemunu v Badenski ulici se je sesedla strela neke stare hiše. Stanovalci so se pravčasno umaknili, med razvalinami pa je ostalo dete v zibelki. Poklicali so na pomoč gasilce, da bi ruševine odstranili in rešili otroka. Gasilci so z največjo previdnostjo odkrivali travmije in kamenje in mnogo ljudi je opazovalo to delo v skrbah za otroka. Po dolgem delu so gasilci našli dete. Po srečnem naključju se je nad zibelko tako nagnilo nekaj stebrov, da je bilo dete kakor pod varno streho.

VSAK PO SVOJE

Jugoslovanskega ministra Džura Jankovića so srbski kmetje v Kragujevcu nagali z jajci in paradižniki. Sreča za Jankovića, da se to ni zgodilo v Španiji ali na Kitajskem, kjer so svinčene ceneješe kot jajca in paradižniki.

Uredništvu je bil te dni poslan en izvod "Evropske Korrespondencije", ki izhaja v Berlinu v Nemčiji. Kot urednik in izdajatelj je označen neki T. Skenderides. Članki so pisani v hrvaščini in v njih je polno nemške samohvale, obenem pa dosti kritike na račun Francije, Anglije, Rusije in španske ustavne vlade. Kam tace moli ta nemški daksel in hrvatskem kožu, ni težko uganiti. Zanimivo pa je, da se "velikemu" Nemcu Hitlerju zdi vredno voditi nacijsko propagando v jeziku preziranih Slovanov.

Prijatelj Ivan Butković, predsednik H. B. Zajednice, je bil v Zagrebu aretirani in nato izgnan iz Jugoslavije, ker se je bil baje na nekem shodu preostro izrazil o jugoslovanski vladi. To mu je bilo morda osebno malo nerodno, toda potolaži se lahko s tem, da se je v Ameriko vrnil ovenčan z glorio mučenikstva. Za mučeniko krono pa je že treba kaj malega potrpeti. Vsekakor bi jaz mislil, da bi mučeniki venec v Nemčiji ali Italiji ne bil tako poceni, kakor je bil v Jugoslaviji.

Vse evropske dežele skušajo privabiti kar največ inozemskih turistov, ker oni prinesejo precej denarja v vsako deželo, katero obiščejo. Vsaka dežela pa na svoj način advertizira svoje odličnosti in zanimivosti. Jugoslavija na primer s tem, da je dala zapreti in potem izgnati predsednika ameriško-hrvatske podporne organizacije. Da-li se bo tako oglaševanje izplačalo, bo pokazala bodočnost.

Poletje je že skoro za nami, pa še nismo čitali o nikaki morski kači. Morda je tudi to posledica depresije.

V Evropi imajo nešteto praznikov, ki se nanašajo na osebe, katere so nekoč živele, in na dogodke, ki so se nekoč zgodili. Pri nas v Zedinjenih državah pa nimamo skoro nikakih takih praznikov, ako iz vzamemo Dan neodvisnosti in Spominski dan. Zato si lokalno privoščimo sodobne praznike, kot so na primer: praznik jabolčnega cvetja, praznik koruze in buč, praznik divjih cvetic, praznik zrelih črešenj, praznik vrtnic itd. Pa vseeno nekako izhajamo.

Bližajo se primarne volitve, ko bomo o kandidatih izvedeli prve obroke njihovih dobrih lastnosti in njihovih napak. Ko bo pri primarnih volitvah večina kandidatov eliminirana, se bo na ostale vsula ploha hvale in graje, da bodo fantje zardevali od ponosa in sramu hkrati. Mi bomo pa na vse to kimali in mežikali in v novemburu bomo volili, kakor bo nam všeč.

Clevelandski policijski načelnik G. J. Matowitz je nedavno povedal, da ima dva sinka in dva psa, in je z obžalovanjem dostavil, da imata fanta rajši

Iz urada gl. tajnika

From the Office of
Supreme SecretaryPREJEMKI IN IZDATKI
MESECA JUNIJA, 1937INCOME AND DISBURSEMENTS
FOR JUNE 1937

Odrasli Oddelek.—Adult Dept.

Dr. št. Lodge No.	Prejemki Income	Izdatki Disburse- ments
1	\$ 798.64	\$ 410.99
2	689.94	264.19
3		92.17
4		131.00
5	160.47	
6		62.33
7		31.66
8		162.33
9		173.00
10	241.18	133.33
11		10.33
12		75.83
13	210.96	194.17
14		51.00
15		129.00
16		235.68
17		1,031.00
18		1,203.83
19		39.00
20		70.00
21		59.00
22		548.90
23		25.00
24		222.00
25	67.18	40.50
26		108.66
27		273.03
28		528.42
29		72.00
30		64.52
31		116.00
32		74.00
33		35.00
34		1,488.50
35		518.00
36		525.48
37		1,090.00
38		9.00
39	354.73	1,579.33
40		41.50
41		38.33
42		132.00
43		3.00
44		38.00
45		1,000.00
46		947.83
47	145.56	50.00
48		11.00
49		87.55
50	477.33	204.00
51	133.57	14.50
52		35.00
53		900.00
54	110.11	1,186.77
55		105.34
56		534.00
57		107.00
58		23.00
59	100.86	33.00
60		44.67
61		32.34
62	81.85	107.42
63		208.12
64		162.38
65		9.16
66	110.95	138.00
67	47.40	137.00
68		126.50
69		20.00
70		50.00
71		85.00
72		1,005.00
73		9.00
74		172.00
75	93.32	143.00
76		13.50
77	144.15	10.00
78	124.91	1,653.33
79		77.00
80		22.33
81	63.02	162.00
82	312.73	146.33
83	39.30	170.00
84		476.61
85		103.00
86		11.67
87	144.53	195.00
88	62.59	49.17
89	122.32	27.00
90		83.00
91		31.00
92	79.05	30.00
93		131.00
94		263.00
95		30.00
96	39.25	157.00
97		33.00
98	67.90	21.00
99		63.00
100		553.33
101		42.38
102		69.64
103		16.39
104		103.00
105		45.67
106	33.31	224.00
107	37.96	225.00
108		227.00
109		228.00
110	19.06	32.00
111		60.00
112	23.95	272.33
113		16.00
114		34.00
115		96.00
116		101.00
117	14.82	21.00
118		47.33
119	91.63	36.67
120		41.00
121		34.00
122	10.81	42.00
123		15.00
124		503.00
125		80.00
126	232.61	65.50
127	64.95	46.00
128		52.25
129		91.00
130		203.00

PREJEMKI IN IZDATKI
MESECA JUNIJA, 1937INCOME AND DISBURSEMENTS
FOR JUNE 1937Mladinski Oddelek.—Juvenile
Department

Dr. št. Lodge No.	Prejemki Income	Izdatki Disburse- ments
1	\$ 18.60	
2	23.40	
3	2.10	
4	4.95	
5	13.30	
6	.75	
7	22.75	

52	6.15
53	3.90
54	22.50
55	2.10
56	12.45
57	1.35
58	1.05
59	16.00
60	55.55
61	3.10
62	4.20
63	8.85
64	3.15
65	1.65
66	12.00
67	.15
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	
79	
80	
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	
101	
102	
103	
104	
105	
106	
107	
108	
109	
110	
111	
112	
113	
114	
115	
116	
117	
118	
119	
120	
121	
122	
123	
124	
125	
126	
127	
128	
129	
130	
131	
132	
133	
134	
135	
136	
137	
138	
139	
140	
141	
142	
143	
144	
145	
146	
147	
148	
149	
150	
151	
152	
153	
154	
155	
156	
157	
158	
159	
160	
161	
162	
163	
164	
165	
166	
167	
168	
169	
170	
171	
172	
173	
174	
175	
176	
177	
178	
179	
180	
181	
182	
183	
184	
185	
186	
187	
188	
189	
190	

BOLNISKA PODPORA IZ-
PLACANA MESECA
JUNJA 1937SICK BENEFIT PAID DURING THE
MONTH OF JUNE 1937

Dr. št.—Ime Lodge No.—Name	Vsota Amount
June 4, 1937	
3 Joe Cenkar	\$ 16.00
12 Peter Urnkar	65.00
27 Albert Kulinsky	39.00
29 Agnes Lah	30.00
29 Gilbert J. Kerin	29.00
30 John Bartol	23.00
30 Joseph Janecic	18.00
30 John Stark	6.00
30 Margaret Janecich	18.00
30 Louis Vidmar	9.00
32 Anton Logar	23.00
32 Sophie Holly	26.00
39 John Segota	25.00
39 Steve Gasparac	27.00
39 Frank Budiselic	28.00
39 Fred Jovanovich	43.00
44 Jacob Novak	23.00
44 Ann Klein	23.00
69 Theresa Suder	11.00
72 Pauline Gregurich	14.50
81 Thomas Zakovsek	46.00
81 John Fieffer	26.00
85 Fred Jaeger	13.00
87 Frank Biscak	28.00
92 John Shetina	14.50
92 Rose Levstik	65.00
104 Lawrence Veber	53.00
110 Ignatz Novlan	13.50
124 Anton Setinz	13.50
131 John Tomasky	12.00
133 Frances Tanko	31.00
137 Frances Kariz	65.00
137 Frances Kariz	21.00
137 Mary Benedict	16.00
141 Barbara Kramer	10.00
146 Jennie Crisafi	33.00
150 Mary Dolinar	20.00
150 Johana Dolinar	21.00
154 Christina Gorenz	65.00
161 Joseph Murgel	28.00
162 Louis Krnc	30.00
162 Martin Plahuta	26.00
162 Mary Mihelich	37.00
162 John Petrich	32.00
164 Matt Verlich	16.00
178 Andrew Ozanich	34.00
184 Jake Skala	50.00
184 Jake Skala	30.00
185 Martin Sustarsic	51.50
190 Mary Anjel	22.00
190 Mary Roncevic	17.50
190 Manda Dugan	21.00
190 Mary Weitzel	23.00
200 Ladislav Markovich	42.00
200 Louis Bergant	27.00
200 Frank Skalar	8.00
200 Joseph Vertuk, Sr.	7.00
200 John Mese	23.00
200 Frank Lunka	10.00
June 8, 1937	
26 Alojzija Ujelic	27.00
39 Dolores Klarich	15.00
43 Amalia Novak	15.00
51 Frank Miklavcic	8.00
55 Mary Pecon	20.00
66 Catherine Senteralli	20.00
70 Assessments John Kovach	5.88
83 Angela Helen Mlekush	18.00
88 Apolona Nies	21.00
105 Gertrude Govednik	5.00
186 Anna Perko	15.00
230 Mary Segar	5.00
June 15, 1937	
2 Mary Laknar	11.50
25 Mary Vrhovnik	10.00
25 Anton Skerjanc	21.00
30 Frank Gornick	15.00
75 Joseph Knobly	8.00
75 Matt Zalar	27.00
78 Louis Tekavec	50.00
92 Rose Levstik	47.00
117 John Burgaltar	8.00
130 John Resetich	7.50
130 Margaret Vysocky	35.00
144 Anna Klobucar	18.00
144 Alice Smith	100.00
144 Alice Smith	39.00
162 John Tost	65.00
180 Margie Winters	42.00
188 Nettie Kaplan	36.00
193 Emma Lind	29.00
192 Mike Kochevar	8.00
192 John Peternel	25.00
192 Tony Droblich	9.00
222 Molly Klancar	20.00
June 24, 1937	
1 Joseph Mantel, Sr.	17.00
1 Joseph Schweiger	25.00
1 Josephine Osaben	35.00
1 Josephine Osaben	50.00
1 Simon Zupin	14.00
1 John Nemanich	40.00
1 John Tekavec	29.00
1 Rose Pucel	28.00
1 Robert Nicholas	65.00
1 Robert Nicholas	2.00
1 Ralph Majerle	19.00
1 Helen Strukel	20.00
1 Mike Sever	33.00
2 Frank Pecek	25.00
2 Mary Jasper	15.00
2 Mary Blesener	15.00
2 John Perko	15.00
2 John Gruden	36.00
4 Amalia Demshar	31.00
4 Amalia Demshar	100.00
12 John Borstnar	30.00
12 Mary Butkovich	6.00
12 Angela Joke	21.00
12 Joseph Radocay	16.00
12 Peter Urnkar	35.00
21 Mary Farjan	28.00
21 Mary Zemljak	14.00
21 John Secar	26.00
21 Jacob Jelnikar	39.00
21 Frank Omaben	22.00
22 Frank Cepuran	31.00
22 Dujo Naglic	24.00
22 Joseph Strubel	35.00
30 Joseph M. Sterla	12.00
43 Helena Rus	39.00
43 Frank Smole	20.00
45 Joseph Kocjan	25.00
45 Joseph Kocjan	100.00
45 John Bencar	24.00
45 Joseph Kocjan	17.00
45 Christine Brodnik	21.00
45 Joseph Kanovsek	22.00
45 Terezija Ratkovic	32.00
45 Anna Praprotnik	21.50
45 Josephine Brodnik	35.00
45 Math Repose	21.00
51 Peter Sajatovich	45.00
51 Dimitar Lemaich	26.00

53 Frank Grasich	26.00
53 Jacob Gabrovsek	30.00
57 Mary Cipic	18.00
57 Jacob Sencur	21.00
57 John Radovich	36.00
57 Edward Martinsek	40.00
57 Mary Sosa	17.00
58 Louis Ambrozich	3.00
61 Mary Frank	20.00
61 John Jaklich	18.00
68 Karlo Mahovlic	50.00
79 Anton Smon	34.00
82 Leopold Zorko	28.00
94 Olga Hoffmeier	20.00
104 William Svetlik	11.00
104 Louis Kosirnik	21.00
116 Mary Fisher	40.00
132 Mary Spelzir	23.00
137 Frances Kariz	29.00
140 Frank Tomcic	28.00
140 Louis Slavec	35.00
140 Louis Slavec	65.00
140 Antonio Marchet	100.00
140 Antonio Marchet	35.00
149 John Zigman	21.00
149 Frank Strle	35.00
151 Mile Jovetich	29.00
151 John Henikman	32.00
155 Jacob Kaska	34.00
170 May Pichman	24.00
176 George Forza	41.00
185 Frank Hochevar	4.00
185 Martin Sustarsich	10.00
186 John Banjas	31.00
203 Leopold Dvjak	7.00
207 John Chelovsky	32.00
207 Joe Kastelic	15.50
207 Frank Gliha	11.00
209 Josephine Zidar	16.00
222 Michael Evans	21.00
229 Mary Zlogar	19.00
230 Jera Novak	31.00
June 30, 1937	
3 Antonia Recelj	24.00
3 Joe Cankar	14.50
3 Joseph Cenkar	17.00
6 Theresa Vidrih	14.00
6 Rok Dominic	2.00
6 Anton Ule	35.00
9 Joseph Plautz	16.00
9 John Musich	26.00
9 George Zalezt	21.00
9 Frank Klabuchar	34.00
9 Michael Zunich	32.00
9 Frank Supanich	16.00
9 Mirko Prislch	34.00
11 Mary Jershin	50.00
11 John Cernic	30.00
11 Antonette Broderick	51.50
11 Anton Cepuran	22.00

Z urada gl. tajnika

From the Office of
Supreme Secretary

Nadaljevanje z 2. strani.

PREMEMBE V ČLANSTVU
MESECA JUNIJA 1937CHANGES IN MEMBERSHIP FOR
JUNE 1937

Članski Oddelek.—Adult Dept.

Dr. št. 225: Mary Vodnik.

Zopet sprejeti — Reinstated

Dr. št. 1: Fred Serhen 38710 — Fran-

Burja 3482 — Julia Serhen 32941.

Dr. št. 6: Frances Maticek 36065 —

Maticke 31552 — Lewis Maticek

— Theresa Svet 36380.

Dr. št. 22: Anton Oberman 5653.

Dr. št. 26: Peter Medved 36981 —

Anna Medved 36980 — Jacob Sa-

— 3224.

Dr. št. 36: Sylvia McRoberts 38248 —

— 37305 — Jozefa Pucel 34506.

Dr. št. 37: Frank Prudic 26260.

Dr. št. 45: Jacob Sovinek 33382.

Dr. št. 50: Leo Strudel 38038.

Dr. št. 61: John Springer 34267 —

— 36221 — Karol Zukina

— 36216.

Dr. št. 108: Joseph Cigolite 15009 —

— 33559 — Betty Lazic 33560.

Dr. št. 122: Jakob Brula 36539.

Dr. št. 123: Anna Slapko 22159 — Jack

— 39942 — Joseph F. Kozel 32898

— 39942 — Frank Kranjek

— 39942 — Frank Kranjek

Dr. št. 148: Frank Moza 26598.

Dr. št. 154: Vincencija Mikelj 37397.

Dr. št. 160: Anton Bublinc 34383 —

— 36829 — Karl Zakrajsek

— 36829 — Karl Zakrajsek

Dr. št. 208: Mary Urbas B260 — Tere-

— 35905.

Dr. št. 222: Mary Zakaitys 35915.

Dr. št. 223: Anthony D. Rosati 38323 —

— 38663 — Mary Pollino

— 38663 — Mary Pollino

Dr. št. 229: Nick Boyarko 37405 — Ann

— 37408 — Frank Mai-

— 37408 — Frank Mai-

Suspendirani — Suspended

Dr. št. 1: Louis Leustek 37096.

Dr. št. 16: Barbara Ledinski 34409 —

— 32352 — Mirko Sečan

— 32352 — Mirko Sečan

Dr. št. 21: John Perko 33293.

Dr. št. 28: John Tomazic 35585 —

— 36313.

Dr. št. 29: Frank Siflar 37700.

Dr. št. 33: Rose Pivik 31437.

Dr. št. 36: John Cernich 31439 —

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

Dr. št. 53: Frank Kolar 7620 — Ivana
Logar 16889.

Dr. št. 75: George Craig 39232.

Dr. št. 103: Frances Mesec 21493.

Dr. št. 105: Joseph Pecervina 2722.

Dr. št. 114: John Kovach 34858.

Dr. št. 150: Mary Champa 26055.

Dr. št. 200: Anton Kramar 29440.

Dr. št. 216: Prudencio B. Fernandez

38306.

PREMEMBE v zavarovalnici — Changes
in Insurance

Dr. št. 89 iz \$250 na \$500: Anna Woj-

— 39816.

Dr. št. 103 iz \$1500 na \$1000: Jennie

— 18077.

PREMEMBE V ČLANSTVU
MESECA JUNIJA 1937CHANGES IN MEMBERSHIP FOR
JUNE 1937Mladinski Oddelek.—Juvenile
Department

New Members — Novi člani

Dr. št. 1: George Dusch, Mary Du-

— 36216.

Dr. št. 6: Dennis Pollak, Emma Pol-

— 36216.

Dr. št. 9: Marlene Joan Bessner, Bern-

— 36216.

Dr. št. 12: John Springer 34267 —

— 36221 — Karol Zukina

— 36216.

Dr. št. 108: Joseph Cigolite 15009 —

— 33559 — Betty Lazic 33560.

Dr. št. 122: Jakob Brula 36539.

Dr. št. 123: Anna Slapko 22159 — Jack

— 39942 — Joseph F. Kozel 32898

— 39942 — Frank Kranjek

— 39942 — Frank Kranjek

Dr. št. 148: Frank Moza 26598.

Dr. št. 154: Vincencija Mikelj 37397.

Dr. št. 160: Anton Bublinc 34383 —

— 36829 — Karl Zakrajsek

— 36829 — Karl Zakrajsek

Dr. št. 208: Mary Urbas B260 — Tere-

— 35905.

Dr. št. 222: Mary Zakaitys 35915.

Dr. št. 223: Anthony D. Rosati 38323 —

— 38663 — Mary Pollino

— 38663 — Mary Pollino

Dr. št. 229: Nick Boyarko 37405 — Ann

— 37408 — Frank Mai-

— 37408 — Frank Mai-

Suspendirani — Suspended

Dr. št. 1: Louis Leustek 37096.

Dr. št. 16: Barbara Ledinski 34409 —

— 32352 — Mirko Sečan

— 32352 — Mirko Sečan

Dr. št. 21: John Perko 33293.

Dr. št. 28: John Tomazic 35585 —

— 36313.

Dr. št. 29: Frank Siflar 37700.

Dr. št. 33: Rose Pivik 31437.

Dr. št. 36: John Cernich 31439 —

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

Ila Bernaded Mlakar, Bertha A. Mlakar,
Lillian Margaret Mlakar, Mary P. Mla-

— 36216.

Dr. št. 75: George Craig 39232.

Dr. št. 103: Frances Mesec 21493.

Dr. št. 105: Joseph Pecervina 2722.

Dr. št. 114: John Kovach 34858.

Dr. št. 150: Mary Champa 26055.

Dr. št. 200: Anton Kramar 29440.

Dr. št. 216: Prudencio B. Fernandez

38306.

PREMEMBE v zavarovalnici — Changes
in Insurance

Dr. št. 89 iz \$250 na \$500: Anna Woj-

— 39816.

Dr. št. 103 iz \$1500 na \$1000: Jennie

— 18077.

PREMEMBE V ČLANSTVU
MESECA JUNIJA 1937CHANGES IN MEMBERSHIP FOR
JUNE 1937Mladinski Oddelek.—Juvenile
Department

New Members — Novi člani

Dr. št. 1: George Dusch, Mary Du-

— 36216.

Dr. št. 6: Dennis Pollak, Emma Pol-

— 36216.

Dr. št. 9: Marlene Joan Bessner, Bern-

— 36216.

Dr. št. 12: John Springer 34267 —

— 36221 — Karol Zukina

— 36216.

Dr. št. 108: Joseph Cigolite 15009 —

— 33559 — Betty Lazic 33560.

Dr. št. 122: Jakob Brula 36539.

Dr. št. 123: Anna Slapko 22159 — Jack

— 39942 — Joseph F. Kozel 32898

— 39942 — Frank Kranjek

— 39942 — Frank Kranjek

Dr. št. 148: Frank Moza 26598.

Dr. št. 154: Vincencija Mikelj 37397.

Dr. št. 160: Anton Bublinc 34383 —

— 36829 — Karl Zakrajsek

— 36829 — Karl Zakrajsek

Dr. št. 208: Mary Urbas B260 — Tere-

— 35905.

Dr. št. 222: Mary Zakaitys 35915.

Dr. št. 223: Anthony D. Rosati 38323 —

— 38663 — Mary Pollino

— 38663 — Mary Pollino

Dr. št. 229: Nick Boyarko 37405 — Ann

— 37408 — Frank Mai-

— 37408 — Frank Mai-

Suspendirani — Suspended

Dr. št. 1: Louis Leustek 37096.

Dr. št. 16: Barbara Ledinski 34409 —

— 32352 — Mirko Sečan

— 32352 — Mirko Sečan

Dr. št. 21: John Perko 33293.

Dr. št. 28: John Tomazic 35585 —

— 36313.

Dr. št. 29: Frank Siflar 37700.

Dr. št. 33: Rose Pivik 31437.

Dr. št. 36: John Cernich 31439 —

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

— 35600 — Agnes Cne-

Dr. št. 70: Virgil Charles Babin, Eli-
zabeth Zalokar, Emilia Zalokar, Wil-

— 36216.

Dr. št. 71: Matilda Bolek, Dorothy

— 36216.

Dr. št. 75: George Craig 39232.

Dr. št. 103: Frances Mesec 21493.

Dr. št. 105: Joseph Pecervina 2722.

Dr. št. 114: John Kovach 34858.

Dr. št. 150: Mary Champa 26055.

Dr. št. 200: Anton Kramar 29440.

Dr. št. 216: Prudencio B. Fernandez

38306.

PREMEMBE v zavarovalnici — Changes
in Insurance

Dr. št. 89 iz \$

Second National Juvenile Convention

"I was talking when A should have been list-nig."

One old settler watched the player for quite some time, then turning to his son, said :
"Don't let on that you're watching him. There's a trick in it, he ain't really swallowin' "
—Santa Fe Magazine

One old settler watched the player for quite some time, then turning to his son, said :
"Don't let on that you're watching him. There's a trick in it, he ain't really swallowin' "
—Santa Fe Magazine

One old settler watched the player for quite some time, then turning to his son, said :
"Don't let on that you're watching him. There's a trick in it, he ain't really swallowin' "
—Santa Fe Magazine

MINUTES

OF THE SEMI-ANNUAL MEETING OF SSCU SUPREME BOARD HELD FROM AUG. 2 TO AUG. 4, 1937 AT THE SSCU HOME OFFICE, ELY, MINN.

First Session

Supreme President Paul Bartel opened the first session Monday, August 2, at 9 a. m. with an appropriate welcome and thanks to all the supreme board members for the active interest they displayed during this year's juvenile campaign. He then stated that all the supreme board members who in the light of the by-laws were obliged to attend the sessions were present.

Present were the following: Paul Bartel, supreme president; Paul Oblock, second supreme vice-president; Anton Zbasnik, supreme secretary; Frank Tomsich, Jr., assistant supreme secretary; Louis Champa, supreme treasurer; Dr. F. J. Arch, supreme medical examiner; Anton J. Terbovec, editor-manager of the official organ; John Kumse, chairman of Supreme Board of Trustees; Janko N. Rogelj, first trustee; Frank E. Vranichar, second trustee; Matt Anzelc, third trustee; Andrew Milavec, Jr., fourth trustee.

Regarding the salary of the recording secretary of this session it was adopted that the same daily rate of compensation be given as that extended at the last session; that is, the same rate of compensation given the recording secretary at the last convention. A. J. Terbovec, was unanimously elected as recording secretary.

Adopted that meetings of this session be held from 9 a. m. to 12 noon, and from 1:30 p. m. to 5:30 p. m., with a 15-minute recess both in the morning and in the afternoon.

Next followed the reports of the supreme board, associate editor of Nova Doba and athletic commissioner, and the juvenile campaign director.

After the reading and the adoption of all reports, the supreme secretary submitted for action and adoption miscellaneous matters, which were acted upon in the following order:

Joseph Pucelj, member of Lodge No. 2, requested that something be paid him to help cover the cost of the operation he had undergone Nov. 1936, and for which he did not get paid in the light of the by-laws. After further information was submitted, it was adopted that in view of section 307 of the by-laws, \$25 be paid.

A letter from Lodge No. 6, relative to the old age relief fund, was acknowledged, with the assurance of the supreme secretary, that the subject matter will be taken up at this semi-annual meeting.

Frank Kozelj, member of Lodge No. 20, claims that he is completely and permanently disabled because of paralysis, therefore requests the indemnity benefits due him. After a lengthy discussion, and the reading of several documents, the supreme secretary was authorized to continue to act in the matter.

Joseph Droblich, member of Lodge No. 21, requests benefits for an operation which however, cannot be paid in view of the by-laws. After some discussion it was decided that the petition cannot be granted.

Frank Omahen, member of Lodge No. 21, has already received benefits for an operation on one eye, and now requests benefits for an operation on his other eye. The supreme board is forced to reject his petition, as there is no medical statement showing that an operation was performed on his other eye.

John Zebre, member of Lodge No. 28, who is drawing sick benefits, asks permission to go fishing, at the suggestion of his physician, who thinks he should have more freedom. Considering the by-laws the request is denied.

The appeal of Lodge No. 37, relative to the sending of supreme board members to various active lodges and federations is read and filed.

In the matter of Pauline Barich, member of Lodge No. 39, there was some misunderstanding regarding an operation performed, and later about maternity benefits. The matter already had been adjusted satisfactorily after receipt of all necessary information. To avert future possible misunderstandings of this kind the supreme board notifies all members to have only such physicians sign claims for benefits who have actually performed the operation and who have the members under their supervision.

Marko Gustin, member of Lodge No. 49, petitions for operation benefits for his son who was sick and operated at the time he was a member of the juvenile department. The petition cannot be granted as the juvenile department has no fund from which operation benefits can be paid.

The first meeting adjourned at 12 noon.

Second Session

The supreme president opened the second meeting Aug. 2, at 1:30 p. m. Present were all supreme board members who attended the first meeting. Discussions on the business submitted by the supreme secretary are continued.

In the matter of Anton Rojc, member of Lodge No. 71, the action taken by the supreme secretary is approved.

Mary Vogrich, member of Lodge No. 124, is awarded \$25.00 special operation benefits in view of section 307, after further proofs were submitted.

Mary Pichman, member of Lodge No. 170, has already received operation benefits for an operation performed in 1935, according to her physician's statement at that time. For the second operation no benefits can be paid, if the previous operation was such as is stated and for which benefits have already been paid, since the first operation would have precluded the second. The above member can of course appeal to the supreme judiciary committee, if dissatisfied with this decision.

Regarding the holding back of half sick benefits of Mike Abram, member of Lodge No. 175, the supreme secretary is instructed that further evidence must be submitted.

The supreme secretary states how members were paid who have had hernia operations, and would like to know whether he acted properly. The supreme board, is of the opinion, that the action taken by the supreme secretary, was proper in the light of the by-laws.

English-conducted Lodge No. 221, turns to the supreme board with a petition of \$50 from the sports fund. The petition is approved.

Letter from Stanley Progar, regarding the method of advertising our organization is read and filed.

A letter from the Colorado Federation is read, wherein they ask the supreme board, if possible, to allow expenses for local lodge secretaries for their work in connection with the juvenile department, since most of them are not paid for this work. The supreme board regrets that at this time it cannot grant special compensation, considering the large expenses involved in undertaking this year's juvenile convention.

A letter from the Fraternal Congress of Ohio is read and filed.

The Slovene Home, at Holmes Ave., Cleveland, Ohio, inquires whether the Union will renew the advertisement on the curtain, which costs \$25.00 for three years. Adopted that the advertisement be renewed, and a new one set up.

Letter from Mrs. Frank Ular, of Gilbert, Minn., which requests an advertisement in the magazine Ave Maria, is read and filed.

Letter relative to an advertisement in the "Ameriski Druzinski Koledar" is read and filed.

Letter from Cankar's foundation requesting an advertisement in Cankar's publication, is read and filed.

Letter from the St. Clair Savings and Loan Co., of Cleveland, Ohio, requesting deposits is read and filed.

The supreme secretary reports that the Duluth Herald, a Duluth publication, frequently reports therein about our activities in Minnesota. The supreme secretary is instructed to subscribe to the above for the office of our official organ.

The supreme secretary and brother Milavec, make a report on the proposed formation of a new lodge in Yaegerstown, Pa., which however, the supreme executive committee, has rejected. After further consideration, the Supreme Board approved the action taken by the executive committee, who acted in the interest of the Union.

The meeting adjourned at 5:30 p. m.

Third Session

Supreme President Paul Bartel opened the third meeting Aug. 3, at 9 a. m. Present are all members of the supreme board that attended the two former meetings, with the exception of brother Louis Champa, who because of other important duties is temporarily absent.

The recording secretary reads the minutes of the first meeting and then the second, and both are approved without comment.

The supreme secretary states that in the minutes of the 15th regular convention, there is no record that Barbara Matesha, first assistant in the Home Office, was elected alternate to the assistant supreme secretary. All supreme board members present remember the incident, and think it proper, that this be included in the record of this session. Bearing this in mind the motion was unanimously adopted.

Next to be considered are calendars which the union is to issue for 1938. Adopted that the calendars carry the picture of this year's juvenile convention, that 11,000 be ordered, and the price and other matters be decided by the three supreme board members, who were elected for this purpose at the annual session.

During the discussion regarding the printing of juvenile by-laws, it was suggested, that the supreme secretary be given some compensation, for the extra work involved in the preparation and formation of the new juvenile by-laws. The supreme secretary declines all rewards, so the supreme board goes on record as thanking him for his fine work, and also goes on record as giving him due recognition for his splendid efforts. The new juvenile by-laws will contain tables of assessments, and non-forfeiture values. The printing is to be done by one of the two Slovene printing houses in Cleveland, that is, by the one who will have the lowest bid. Three thousand copies are to be ordered.

Stanley Pechaver, campaign director, is awarded \$50.00 for his campaign work from June 15 to July 15. Adopted that Stanley Pechaver is to go to Duluth, Aug. 4, to greet the juvenile delegates, and during the ride to Ely, is to distribute necessary information regarding quarters for delegates.

The supreme secretary reports that the state insurance department has informed him that it has no objection against the proposed installation of an air conditioning unit in the Home Office, to regulate the temperature. The Supreme Board discussed the matter and decided it be dropped at this time.

Next came for discussion various details in connection with the coming juvenile convention. The detailed program which was already published in the Nova Doba, is approved, with this addition, that Stanley Pechaver be appointed to assist during the three days of the convention. Mrs. Rose Svetich, supreme judiciary, is appointed to supervise the meals given delegates in the hotel dining room. Mrs. Mary Smrekar, who is the city police matron and at the same time our member, will have charge of the juvenile delegates in the hotel where they will be quartered. For the setting up of resolutions, which will be submitted to the juvenile convention, are appointed brothers Janko N. Rogelj, and Frank E. Vranichar.

Discussions on various other details concerning the juvenile convention continued to 12 noon, after which the supreme president adjourned the third session.

Fourth Session

The fourth meeting was opened by the supreme president Aug. 3, at 1:30 p. m. Present are all the supreme board members who in the light of the by-laws were required to attend the session.

The new insurance law of the State of Illinois, which will be effective Jan. 1, 1938, and which demands reserves for all funds besides the mortuary, is now discussed. The reserve demanded by the statute is not specified, but must be suitable. This situation was discussed and debated for several hours, and finally it was decided, that the supreme secretary be given full power to act, in getting all necessary information, suggestions and data, as to what would be best for our organization in fulfillment of all requirements of the law. This information may be obtained in person or by correspondence, and legal advice may be obtained if needed. On the basis of the information obtained, a plan is to be formed and submitted to the supreme board, which they can accept or submit the same to the members for a referendum. The matter is very important with reference to further business in the state of Illinois.

In connection with the above mentioned business the adoption of an old age relief fund was discussed, which issue was also mentioned at the last regular convention. Although the supreme Board intended to adopt a suitable plan at this session and submit the same to the membership for a referendum vote, it had to alter this arrangement because of the demands made by the new law in the State of Illinois. The new law in the State of Illinois

will demand a suitable reserve for the Old Age Relief Fund, if such fund is adopted, and as at this time it is unknown, what the Illinois Insurance Department considers "suitable," it is impossible to form a table and calculate the amount reserve necessary to operate such a fund. Only after we evolve a plan which will meet the requirements of the Illinois statute relative to the accumulation of reserves for sick benefit and other funds, will it be possible to compute the amount of income necessary for the old age relief fund, if one is established. Only then will the supreme board be in a position to submit the plan to the members for adoption by referendum.

The supreme board discussed the above mentioned problem from all angles for several hours, but could not come to any other conclusion but that mentioned above.

For discussion come various complaints against the secretary of Lodge No. 40, that he has withheld juvenile policies from a year back, and that he is careless and negligent in his other lodge activities. The supreme board regrets the reported delinquencies and sympathizes, but contends that it is within the jurisdiction of the lodge itself to create harmony.

The supreme president recommends that there be organized juvenile circles by our local lodges, to acquaint our juvenile members with their organization. In the ensuing debate is pointed out the fact that the supreme board had some time ago approved such action, but only a few lodges responded. The supreme board is again in favor of the idea and recommends it, for it can help our organization. The success of the adopted plan depends however, upon the cooperation of individual lodges and local conditions.

The meeting adjourned at 5:30 p. m.

Fifth Session

The 5th meeting was opened by the supreme president Aug. 4, at 9 a. m. All supreme board members were present who attended the previous four sessions.

The recording secretary read the minutes of the third and fourth sessions and both were approved.

The supreme board members were advised that the Home Office building is in need of some material to protect the exterior from the severe northern winters. The cost as estimated by a specialist in this type of work is approximately \$137.00. Adopted by a unanimous vote that the required work be done.

The supreme secretary then states that special advisors will be needed for the various committees of the juvenile convention. All supreme board members are in accord and the following were named on the committees:

Anton Zbasnik and Paul Bartel, to the convention president; Frank Tomsich, Jr. and Louis Champa, to the convention secretary; Stanley Pechaver and A. J. Terbovec, to the convention recording secretaries and to the publicity committee; Andrew Milavec, Jr. and Paul Oblock, to the committee on credentials; Dr. F. J. Arch and Matt Anzelc, to the committee on social functions; Janko N. Rogelj and Frank E. Vranichar, to the committee on resolutions; John Kumse and Andrew Milavec, Jr., to the committee on permanent organization.

Then were discussed and decided various details in connection with the coming juvenile convention until 11:45 a. m. The supreme president then officially adjourned the 5th meeting and at the same time the semi-annual session, thanking all the board members for their punctuality, active interest, and hearty cooperation, and at the same time reminded them to continue with the same cooperation displayed during the juvenile convention at their respective positions. All board members are also notified to be at the Home Office at 2 p. m., so that the minutes of the fifth meeting can be read and approved. This was done and the minutes were approved.

PAUL BARTEL,
Supreme President

ANTON J. TERBOVEC,
Recording Secretary

Iz urada gl. tajnika From the Office of Supreme Secretary

(Nadaljevanje s 3. str.)

PREMEMBE V ČLANSTVU MESECA JUNIJA 1937

CHANGES IN MEMBERSHIP FOR JUNE 1937

Mladinski Oddelek.—Juvenile Department

Josephine Shuster, Beatrice Stamper, Theodore Donald Strennen.

Dr. št. 184: Betty Halamič, Lavern Halamič, Boyce Dewey Hardy, David Allen Hary, Earl Oscar Hardy, Margorie LaVern Hayden, Jeanette Marie Jasper, Terence A. Kauppl, Genevieve Stember, Mary Ellen Stember, Robert Wallace.

Dr. št. 185: James Tripoli.

Dr. št. 186: Frances Marie Debeve, Jacqueline Florence Debeve.

Dr. št. 190: Darlene N. Boucher, Shirley May Galahan, Bernice Mary Hastie, John Vance Hastie, Patrick Leo Hastie, William S. Hastie, Charlotte Kirkpatrick, Elizabeth Kirkpatrick, Georgene Kirkpatrick, Mary Frances Kirkpatrick, Joseph Stephan Leskovar, Theodore Sebastian Leskovar, Jacqueline Lee Logan, Daniel Edward Mehrens, William Martin Mehrens, Gabriel Mehring, Jeannine Mehring, Leroy Mehring, Marcel Mehring, Donald John Osterman, Dorothy Rom, Florence Rom, Wade Sherman Smith, Leroy Jack Starin, George Tsismenikis, Mary Tsismenikis, Nick Tsismenikis.

Dr. št. 200: Joseph Baltich, Patricia Ann Koschak.

Dr. št. 202: John Robert Kershnik, Thomas Kershnik, John Paul Lebar, Frances Margaret Mrak, John Robert Mrak, Rosemary Mrak, Frances Angela Rahone, Kathryn Marie Tarris.

Dr. št. 211: Robert Richard Andreas, Joanne German, Edward Krunk, John Krunk, William Laurich, Jr., Harriet Motz, Richard Motz, William Sackock, Irene Starich, Richard Subanek, John

Ursich, Edward F. Yasek, Richard Patrick Yasek, John B. Yasek, Joseph A. Yasek, Mary A. Yasek, Peter J. Yasek.

Dr. št. 221: Emily Kleinencic, Donald Carl Spbr, Joseph Paul Spbr.

Dr. št. 222: John Bazow, Michael E. Krainz, Domenic Massar, Joseph Massar, Thomas Massar, William Massar, Sally Josephine Phillips, Jean Phyllis Roffe, Betty Ann Spillman, Ruth C. Spillman, Donald Sternisha, Norine Sternisha, Cecilia Veloski.

Dr. št. 225: Robert Ahcin, Allen Charles Anderson, Glenn Douglas Anderson, LaVerne D. Benda, Norman Joseph Blity, Carl Bozich, Clarence Bozich, Catherine Brakovich, Frank Brakovich, Jr., Mary Brakovich, Edwin Bregant, Mary Christine Bregant, Alan Joseph Brinkman, John R. Butorac, Kenneth D. Conley, Milan Desnica, Robert Donner, Joseph Erchul, Annie Fon, Lois Ann Glavan, Marilyn Frances Glavan, Olga Glavan, Mary Grant, George Harold Grube, Myrtle Ellen Grube, Helen Horvatt, Helen Hren, Edward J. Ivancic, Marion Jane Kerskamp, Betty Rae Koschak, Donna Marie Kurrie, Lola Louise Larsen, Gerald Joseph Mestnick, Henry Mierendorf, Robert Mierendorf, Helen Valeria Miskar, Jacob Robert Musich, James Nickolas Musich, Oscar F. Nattacen, Allan Obluck, Warren Jon Obluck, Alfred Petersdorff, Benny Petersdorff, Bernadine Petersdorff, Eugene Petersdorff, Rita Petersdorff, Robert Petersdorff, Verner Petersdorff, George Petrovich, Joyce Ann Pink, James Ranney, Ellen Mae Sasek, Richard J. Sane, Donna Mae Schimenz, Mathias G. Schimenz, Andrew Sobocanik, Rose Urbanic, Ronald Boyd Watkins, Charles Wright, David Wright, Mary Wukadinovich, Richard Zilindra.

Dr. št. 229: Anna Louise Culak, Mildred Ann Culak, Emma Marie Decario, Donald DeLost, Richard DeLost, Angeline Habulan, Josephine Habulan, Marion Habulan, Theresa Habulan, Lois Jean Jaksetich, Stephen F. Kaperak, Daniel Kossick, John Mihlin, William Edward Prest, Robert James Roty, Margaret Mary Shipsky, Jennie Sotich, Jacquelyn May Timer, Alfonso Tombo, John William White, Dorothy Sue Yallech, Rosemary Yallech, Catherine Elizabeth Yellech, Mary Jane Yellech, Joseph Zelich.

Dr. št. 230: Jon Henry Frankovich, Lauren Mathias Frankovich, Angeline

Gerzin, Anne Katherine Jadron, Elizabeth Pauline Jatzo, Richard Michael Jatzo, Frank Jence, Carol Jean Kober, Richard Ludwig Kochevar, Raymond Koscak, Georgiana Kuzma, Garry Okoren, Robert Eugene Olson, Gerald Eugene Samsa, Charles Stephens, Joseph Stepan, Stanley Stepan, Dolores Tomsich, Laverne Tomsich, Leroy Tomsich, Rudolph Tomsich, Daniel Marie Turk, Mary Jane Turk, Leonard Vukadinovich.

Dr. št. 231: Albina R. Kobe, Angeline Kobe, Helen Ann Kobe, Marilyn Poggar.

Novi člani načrta JB — New Members Plan JB

Dr. št. 139: Lee Richard Grahek, Frances Novak, Frank Novak, Jr., John Novak, John P. Okoren, Frank Poggar.

Dr. št. 154: Anna Marn.

Novi člani načrta JC — New Members Plan JC

Dr. št. 9: Frank P. Bugar.

Dr. št. 18: Jennie K. Yegovich.

Dr. št. 40: Evelyn Jane Regina.

Dr. št. 84: Frank J. Concini, North Concini, Kenneth Leroy Dolce, Joseph Krutz, Joseph C. Rubick, Mary Shain, Josephine Slavac.

Dr. št. 202: Louis Arthur Tauchert.

Zopet sprejeti — Reinstated

Dr. št. 45: Joseph Zunk 7710.

Dr. št. 147: Alice Perlich 14116 — Antonette Perlich 14115 — Gertrude Perlich 14118 — Marion Perlich 14117.

Dr. št. 154: Annie Mikelj 14641 — Martin Mikelj 14642 — Jennie Mikelj 14648 — Francis Mikelj 14647 — Edward Mikelj 14646.

Dr. št. 166: Joseph Zunk 7710.

Dr. št. 209: Andy Urbas 10749 — Paul Urbas, Jr., 5691 — Jakob Urbas 7010.

Mary Urbas 5873.

Dr. št. 222: Elaine Smrke 18311 — Frances Smrke 15317.

Dr. št. 228: Harry Gaetino Polak 16374 — Viola Parson 16375.

Dr. št. 229: Olga Boyarko 14807 — Donald Maizel 15768 — Frank Maizel 15769 — William Maizel 15770.

Suspendirani — Suspend

Dr. št. 18: Peter Paul Kortnik 13463.

Dr. št. 30: Frank Valentini 12540.

Dr. št. 36: Raymond Ceglar 9440.

Dr. št. 37: Stanislav Potocnik 9440.

Dr. št. 42: Carmella Masciotra 14641.

Dr. št. 45: Helen A. Perko 4138.

Dr. št. 68: Dragica Kovacic 5267.

Dr. št. 70: Ellene Puls 15122 — Leon Puls 15821 — Raymond Puls 15820.

Richard Puls 15121 — Bernard Puls 16920 — Lillian Wroblewski 16292 — Melvin Wroblewski 16291 — Paul Wroblewski 16295 — Robert Wroblewski 16294.

Dr. št. 77: Charles F. Waupman 15148 — Elleen Fay Waupman 15149.

Dr. št. 81: Herman Racic 7554.

Dr. št. 101: John Frank Tomsic 13463.

Dr. št. 106: James Anthony Shaw 15842.

Dr. št. 184: Barbara Ann Leon 14299 — Glee Marie Leon 14300 — Paul Leon 14299 — Arthur Finco 13331.

Mary Joan Finco 13331.

Dr. št. 192: Joe Kodunce 15988.

Dr. št. 218: Robert Garlet 14570.

Dr. št. 222: Joyce Rotar 16217.

Dr. št. 225: Rudolph Adlesk 14837.

Draga Cvjanovic 15756 — Steve Cvjanovic 15757 — Milan Lichina 14838.

Nikola Luzalich 15759 — Tomo Luzalich 15760 — William Daniel Starovc 15966 — Frank Zemlan, 15910.

Prestopili — Transfers

Od dr. št. 166 k dr. št. 45: Henry Zank 3449.

Od dr. št. 30 k dr. št. 144: Frances Tanko 15839.

Od dr. št. 45 k dr. št. 166: Joseph Zunk 7710.

Od dr. št. 154 k dr. št. 183: Sophie Zank 14175.

Umrli — Died

Dr. št. 188: Robert E. Merhar 7554.

Dr. št. 116: Robert G. Fisher 18127.

Rudolph J. Fisher 18133.

Dr. št. 138: Rudy Rudolf 7946.

ANTON ZBASNIK
gl. tajnik — Supreme Secretary

Iz urada gl. tajnika

POSODILA NA ČLANSTVO
CERTIFIKATE MESECA

JULIJA 1937

LOANS ON MEMBERSHIP CERTIFICATES FOR JULY 1937

Dr. št. No. Cert. Stv. No. Cert. Stv. No. Cert. Stv. No. Cert. Stv.

2 24953 3 38667 13 33649 16 35284 20 39806 21 39557 29 37700 29 34488 29 34160 36 33469 37 37213 42 37959 42 38923 42 35971 47 35357 47 34242 53 33804 61 33921 64 34271 71 37756 71 37755 71 34283 71 39814 75 36043 122 33427 128 36539 158 33911 167 36683 182 39821 200 35105 216 35110 216 35111

Skupaj—Total 45,388

KNUT HAMSUN:

BLAGOSLOV ZEMLJE

(Prevedel Rudolf Kresal)

Gustav je šel...

V jeseni so v vsem kraju doli do vasi opravljali običajno delo; kopali so krompir, spravljali žito, krave so izpustili na pašo. Bilo je osem nasebin in povsod je priganjalo delo; toda na tržišču Storborg niso imeli živine in nič obdelane zemlje, imeli so samo vrt in trgovine tudi niso imeli več. Na Storborgu ni bilo nujnega dela.

Na Sellanrai so imeli neki nov sadež, ki ga je bilo treba izkopavati, peso, ki je zelena in velikanska stala tam in vela z listi, in bilo je vprav nemogoče, krave odganjati od nje, polomile so vsako ograjo in rjove zdvijale na njivo. Zato sta morali Leopoldina in mala Rebeka paziti na peso. Mala Rebeka je imela v roki veliko šibo in je vprav z besno vnelo odganjala krave. Oče je delal v bližini in zdaj pa zdaj prišel tja, si drgnil roke in noge in vpraševal otroka, ali ju ne zebe. Leopoldina, ki je bila velika in že skoro odrasla, je na paši pletla ženske in moške nogavice za zimo. Bila je v Drontheimu rojena in pet let stara, ko je prišla na Sellanrai; sponin na veliko mesto s toliko ljudmi in na neko veliko potovanje na parniku ji je bolj in bolj zahajal v pozabljenje. Bila je kmečki otrok in ni poznala drugega velikega sveta kakor vas tam doli, kjer je bila nekajkrat v cerkvi.

Zdaj je prišlo na vrsto nekaj postranskih del. Tako je bilo treba popraviti pot v dolino, ki je bila na nekaterih mestih komaj vozna. Ker zemlja še ni bila zamrznila, sta lepega dne pričela Izak in Sivert kopati od poti jarke. Tam sta bila še dva kosa barja, ki ju je bilo treba osušiti.

Aksel Strom je obljubil, da bo pomagal pri tem delu, ker je imel tudi on konja in je rabil pot. Ali zdaj je Aksel imel v mestu opravke — kaj za ves svet hoče tam —, toda da je vprav nujna zadeva, je dejal. Namesto sebe je k popravljanju poti poslal brata. Fredrik mu je bilo ime.

Ta mož je bil mlad in komaj poročen lahkoživ fant, ki je rad kakšno uganil, pa je bil kljub temu uporabljen. On in Sivert sta si bila drug drugemu kar hudo podobna. Preden je bil Fredrik zjutraj prišel gori, je bil pri svojem bližnjem sosedu Aronsenu na Storborgu in je bil še ves kipeč tega, kar mu je bil trgovec povedal. Prišlo se je s tem, da je Fredrik zahteval zavojček tobaka. Jaz bi ti zavojček tobaka podaril, če bi sam kakega imel, je dejal Aronsen. — Tako, kaj niti tobaka nimate? — Ne, in tudi ga nič več ne naročim, saj ni nikogar več tukaj, ki bi ga kupil. Kaj pa misliš, da zaslužiš pri zavojčku tobaka? Aronsen je bil hudo slabe volje, bil je prepričan, da ga je švedska rudniška družba potegnila za nos. Tako se je naselil v tej samotni, da bi trgoval, pa ti gredo in ustavijo obrat!

Fredrik se je zaradi Aronsena zadovoljno smehljil in se pričel rogati: Ne, obdelal ni prav nič zemlje in niti klaje za živino nima, kupuje jo! Bil je pri meni in hotel kupiti seno. Ne, jaz nimam sene na prodaj. Tako, ti torej ne potrebuješ nič denarja? je vprašal on, Aronsen. On misli, da je že vse, samo da ima človek denar, vrgel je na mizo stokronski bankovec in dejal: Tu-le je denar. — Da, denar je lepa reč, sem dejal. — To je bom konstant, je dejal. Prav tak je, kakor da bi bil zdaj malo prsmuknjen in njegova žena teka ob delavniku pri belem dnevu z žepno uro okrog — kakšna ura mora neki to biti, da je ne sme pozabiti.

Sivert je vprašal: Kaj ni Aronsen ničesar dejal o kakem možu, ki se piše Geissler? — Pač, to je tisti, ki svojega dela hriba ne mara prodati, je dejal. Aronsen je bil besen: Nekak odstavljaj pristav, je dejal, ki niti pet kron nima v mošnji, ustreli bi ga bilo treba! — Samo malo potrpite, sem mu dejal. Mogoče prodaja pozneje. — Ne, je dejal Aronsen, nikar tega ne verjem. To jaz kot trgovec prav dobro razumem. Če ena stran zahteva dve sto petdeset tisoč in druga ponuja pet in dvajset tisoč, potem je med njima preveč širok prepad, tukaj ni kupčije. Ampak bo že, je dejal Aronsen, da le ne bi bil jaz s svojimi nikoli koraka storil v to luknjo. — Da, kaj mislite na to, da bi prodali? sem ga vprašal. — Da, je dejal, prav na to mislim. Ta-le barska močvirja, ta luknja in ta samota! Saj niti ene krone več ne prejmem na dan, je dejal.

Može so se zaradi Aronsena smejali in se jim ni prav nič smilil. Kaj misliš, da res prodaj? je vprašal Izak. — Da, vsaj videti je bilo. Pa tudi hlapca je že odpustil. Da, Aronsen je smehel človek, to je prav zagotovo res. Hlapca odpusti, ki bi mu za zimo lahko sekal drv in mu z njegovim lastnim konjem vozil seno, a trgovskega slugo je pa obdržal. Je že res, da na dan ne prodaj niti za eno krono, kajti v trgovini nima nič več blaga, ampak čemu mu je potem trgovati sluga? Jaz mislim, da le iz napuha in bahavosti. Nekoga mora imeti, da stoji za pultom in mu piše v velike knjige. Hahaha, da, prav tako je, kakor da bi bil Aronsen res malo prsmuknjen.

Vsi trije možje so čekali do opoldanske ure, zaužili potem kosilo, ki so si ga prinesli s seboj, in še malo pokramljali. Pogovarjali so se o svojih zadevah, o srečah in nadlogah kraja in o naseljencu, to niso bile malenkosti, a govorili so o njih mirno, hladnokrvno, bili so resnoli možje, njihovi živci so bili močni in niso počeli, česar niso smeli. In prišla je pozna jesen, krog in krog v gozdu je vse potihnilo, hribi so leželi tu in solnce je stalo tam, zvečer so prišle zvezde in luna, vse to ni moglo miniti, bilo je polno prijaznosti, kakor objem. Tukaj so se ljudje še utegnili odpočiti v resju, z laktjo kot blazino pod glavo.

Fredrik je govoril o širokem razgledu in da ima tam še marsikaj urediti. Seveda, je dejal Izak, veliko si že storil, to sem videl, ko sem bil doli. — Ta hvala najstarejšega naseljenca v kraju, tega velikana, je Fredriku očividno dobro dela, iskreno je vprašal: Kaj res mislite? Ne, še vse bolje mora biti. To leto sem bil tolikokrat zadržan. Treba je bilo hišo urediti, bila je slaba, tenkih sten in je vse bilo propadala, in senik sem moral podreti in ga postaviti nanovo. Hlevska koča je bila premafna, krave in teleta imam, česar Brede svoje dni ni imel, je dejal Fredrik ponosno. — Ali ti tukaj ugaja? je vprašal Izak. — Da, meni ugaja, moji ženi je tudi všeč, zakaj naj nam ne bi ugajalo? Širok razgled imamo in cesto vidimo skoro od enega kraja do drugega.

(Dalje prihodnjič)

Za varstvo kitov

Med tem ko je svet še silno oddaljen od zaščitne dobe za človeka — glej španski primer — se bodo kiti od prihodnjega meseca dalje lahko veselili zaščitne dobe, ki so jim jo ljudje priznali, seveda ne iz naravnih, temveč iz praktičnih razlogov.

Kite so v Severnem ledenem morju v prejšnjem stoletju skoraj iztrebili, lov na to ogromno žival se vrši samo še v antarktičnih morjih. Tu pa je neprestano zasledovanje skozi vse leto v zvezi z izboljšanimi metodami te živali isto tako že silno zdecimiral. Na mesto nekdanjih kitolovcev so stopile prave plovajoče tovarne, ki predelavajo na stotine pobitih kitov, na mesto starih harpunirjev, ki so morali vso svojo lovsko spretnost pokazati na nesigurnih colnih na vesla, ki jih je utegnil prekucniti vsak udarec zadete živali, delujejo danes brzi motorni čolni, iz njih pa streljajo na največje sesalce na svetu iz topov harpune, ki so napolnjene z razstreljivi. Celo z elektriko pobijajo že te polarne velike in potem ni čudno, da so jim že nekaj časa sem napovedovali skorajšnjo popolno iztreditev.

Toda v zadnjih dneh so zastopniki devetih držav, ki se v prvi vrsti udeležujejo lova na kite, in sicer med zastopniki Anglije, Južne Afrike, Nemčije, Nove Zelandije, Avstralije, Zedinjenih držav, Argentine, Irske in Norveške, podpisali sporazum, ki stopi po vsej priliki v veljavo v kratkem. Ta pogodba predvideva devetmesečno zaščitno dobo na leto, tako da bodo smeli kite loviti samo tri mesece na leto. Ta določba velja v ostalem le za tako zvani "pelagični lov," to je za lov z lovilnimi ladjami, ki spadajo h kakim plavajočim tovarni. V nekih področjih pa bo sploh prepovedan vsak pelagični lov in tako tudi lov na določene, že zelo redke vrste kitov, med katere spadata grenlandski kit in sivi kit. Prepovedan bo nadalje lov na mladiče in samice, ki so v družbi svojih mladičev, in lov na kite pod določeno velikostjo. Pozneje se bodo sporazumeli tudi glede lovilnih metod in lovilnega orodja, ki ga lovci ne bodo smeli uporabljati.

DOPISI

Nadaljevanje s 3. str.

Imperial, Pa. — Poletje se bliža koncu in kmalu bo tu jesen. Črčki že prepevajo in mehčajo sladko grozdje, naše misli pa romajo tja daleč med vinske gorice rodni krajev, kjer smo preživeli naša mlada leta. V takem razpoloženju si zaželimo vesele družbe in veselega petja o zlati kaplji in o vinskih goricah. Taka prilika se nam bo nudila na Delavski dan (Labor Day), to je na dan 6. septembra, ko bo tukajšnji Gospodinski klub priredil piknik na znani Ušeničnikovi farmi v Cliff Mine, Pa. Začetek piknika bo ob dveh popoldne, stari čas. Vstopnina bo prosta. Postrežbo bomo skušali dati kar najboljšo. Naš Gospodinski klub malokdaj priredi kako veselico ali zabavo, zato se priporoča za obilen poset takrat, kadar kaj priredi. Torej, pridite na naš piknik 6. septembra vsi dobre zabave in postrežbe željni rojaki in rojakinje tega okrožja! — Za ženski gospodinski klub:

Alojzija Zupančič.

S pota. — Pri Gilbertu, Minn., tik ob naselbini, v lepem naravnem Hopkins parku, bo meseca septembra vsajeno spominsko drevo, ki bo registrirano v Washingtonu. In to drevo bo vsajeno ob 100-letnici prihoda prve Slovence v Ameriko, in sicer v La Pointe, Mich. To je bila rojakinja Antonija Baraga. Za to pri-

liko se delajo velike priprave. Na programu bodo razni govorniki, eden menda tudi iz Washingtona. Več o tem poročam še pozneje.

Matija Pogorelec.

Pittsburgh, Pa. — Skoro vsak dopisnik začne z delavskimi razmerami, torej naj se tudi jaz ravnam po tej navadi. Priznati je treba, da se dela znatno bolje kot se je, toda kljub temu je še mnogo ljudi, ki bi radi delali, pa ne morejo dela dobiti.

V nedeljo 22. avgusta je Zvezda JSKJ društev zborovala v Claridgu, Pa. Seja se je pričela malo po deseti uri. Zastopnikov ni bilo zelo veliko. Zborovanje se je vršilo v lepem redu. Ko nas je tajnik sobrat Oblak klical po imenih, češ, kaj imamo za sporočati, smo večinoma odgovarjali, da nič posebnega. To se je sobratu Sneleru nekoliko za malo zdelo, pa se je prigrabil k besedi in izjavil, da zdaj pa ne bo šlo tako. Po drugi mladinski konvenciji si imamo dosti zanimivega in koristnega za povedati. Ne smemo zaspiti spanje pravice, ampak aktivnost, ki je vladala tekom mladinske kampanje, moramo ohraniti tudi za naprej in jo še povečati. Naša J. S. K. Jednota se je prav tekom te kampanje in mladinske konvencije izkazala za izredno živo in priljubljeno organizacijo in je izkazala sijajne uspehe. Naša dolžnost je zdaj, da vedno potom naših društev skrbimo, da bo JSKJ trajno ostala v prvih vrstah med slovenskimi organizacijami v Ameriki.

Zastopnika za društvo št. 12 sva bila na zborovanju sobrat Nick Povše in podpisana. Na prihodnji seji bova več poročala o razpravah in zaključkih zvezinega zborovanja. Zeleti je, da bi se člani prihodnje seje v obilnem številu udeležili.

Pri tej priliki naj mi bo dovoljeno, da se zahvalim našemu vrhovnemu zdravniku dr. F. J. Archu, ki je na zborovanju v Claridgu in nazaj na domove peljal predsednika društva št. 12, Vincenta Archa, blagajnika N. Povšeta in mene.

Upam, da sobrat urednik ne bo imel nič proti temu, ako se tem potom v svojem imenu, v imenu mojih dveh sinov Ernesta in Alberta in v imenu prijateljice Mrs. A. Lokar zahvalim sorodnikom, prijateljem in znancom v La Sallu in Jolietu, Ill., za vso gostoljubnost in prijaznost, katero so nam izkazovali tekom našega obiska. Ni mogoče vseh po imenu navesti, kar naj prizadeji oprustiti. Naj velja zahvala vsem in vsakemu. Upam, da mi bo še mogoče priti kdaj v poset in da bom takrat imela več časa na razpolago.

Sezona piknikov se bliža zaključku, no, pa saj letos smo jih imeli dosti. Kdor se je hotel zabavati v prosti naravi, je imel dovolj prilik. Pri tej priliki naj omenim piknik podružnice 77 SZZ, ki se je vršil 25. avgusta na A. Lokarjevih prostorih na Mt. Troy. Dotični vrt je kakor nalašč za take prireditve. Piknik je bil dobro obiskan tudi od strani moških in zabava je bila vsestranska. Tiste članice, ki niso prišle na ta piknik, so zamudile lepo zabavo. Priporočam tudi, da bi se bolj številno udeleževali sej. — Pozdrav vsem članom in članicam društva sv. Jožefa, št. 12 JSKJ, in vsem članicam podružnice št. 77 SZZ!

Frances Vogrin.

Chicago, Ill. — Kakor je bilo že poročano, bo priredilo društvo Zvon, št. 70 JSKJ, piknik v ponedeljek 6. septembra, to je na Delavski dan ali Labor Day. Ta piknik se bo vršil na istem prostoru kot se je zadnji, to je v Schultz Grove, Desplains River in 22. cesti. Kdor se želi na piknik peljati s trukom, naj pride na Lincoln Ave. in 22nd Place o polni ene popoldne. Člani mladinskega oddelka, ki se bodo udeležili tega piknika, bodo do-

bili vsaki za 25 centov tiketov brezplačno.

Na seji v avgustu je bilo sklenjeno, da vsak član bo prejel za 50 centov tiketov in vsak bo moral zanje plačati 50 centov pri asesmentu za september. Dotične tikete bo lahko porabil na pikniku ali pa jih bo lahko dal komu drugemu, da jih porabi. Vsak član bo moral meseca septembra plačati 50 centov v društveno blagajno, brez ozira na to, če se piknika udeleži ali ne. To je društvena naklada, za katero pa vsak član dobi 50 centov vrednosti tiketov, na katerih račun se bo lahko zabaval na pikniku. Vsak pa se mora nekoliko žrtvovati za svoje društvo, kajti za vse veljajo enake pravice in dolžnosti. Društveni sklepi veljajo tudi za vse člane enako.

Torej, na svidenje na pikniku v ponedeljek 6. septembra, in bratski pozdrav vsem! — Za društvo Zvon, št. 70 JSKJ:

Andrew Bavetz, tajnik.

Joliet, Ill. — Vsak gospodar z družino vred se veseli, kadar je kako delo pri hiši dobro in uspešno opravljeno, in tako se veseli tudi društvo sv. Petra in Pavla, št. 66 JSKJ, ki je tekom zadnjih mesecev napredovalo za več ko 200 članov v obeh oddelkih. Tako število novih članov je častno za vsako društvo. Da pa bomo mogli dati našemu veselju tudi javni izraz in razmah, je bilo sklenjeno, da društvo priredi izlet v prosto naravo, in sicer v Gross & McGowan Woods. Ta izlet ali piknik se bo vršil v nedeljo 5. septembra, to je dan pred Delavskim dnem.

Da se поблиže spoznamo z novimi mladinskimi člani, je odbor sklenil, da bo vsak mladinski član ali članica, ki pride na ta piknik v spremstvu staršev ali varuhov pred tretjo uro popoldne, deležen malega daru. Za odrasle pa bo na razpolago okusna pečenka, pivo po pet centov časa in druge dobrote, ki se priležejo v senci košatih dreves in v prijazni družbi.

Razna tekmovalja, ki se bodo vršila na prostoru, bo imel v rokah sobrat John L. Jevitz, Jr., ki je mojster v tem oziru, Teh iger in tekem bo več vrst in začele se bodo že ob dveh popoldne. Smešno bo videti, kako bodo debeli salunarji in mesarji vlekli vrv za zmago. Seveda bo še marsikaj drugega zabavnega in smešnega. Vsega ne morem opisati, zato je najbolje, da vsak sam pride na ta izlet ali piknik v Gross & McGowan Woods v nedeljo 5. septembra. Posebno so vabljeni vsi člani in članice obeh oddelkov našega društva, toda povabljeni so tudi vsi ostali Slovenci in Hrvati v Jolietu, Rockdalu in okolici. Vsi bodo dobrodošli, in čim več nas bo, tem boljša bo zabava za vse. Torej na svidenje! — Za društvo št. 66 JSKJ:

Peter Musich, tajnik.

Windber, Pa. — Člane in članice društva "Radnik," št. 204 JSKJ, pozivljamo podpisani odborniki, da vsi brez izjeme pridejo na mesečno sejo, ki se bo vršila 19. septembra. Sramotno je, da društvo že štiri mesece ni moglo održevati seje, ker ni prišlo dovolj članov za kvorum. Društveni odbor je torej sklenil, da se morajo prihodnje seje udeležiti vsi člani in članice; kdor ne bo prišel, bo plačal 50 centov globe v društveno blagajno. Izjema velja le za oddaljene člane, za bolnike in tiste, ki bi imeli istočasno važne posle. Prosimo, da člani to upoštevajo. — Za društvo "Radnik," št. 204 JSKJ:

Kuzma Varljen, predsednik; John Stipanich, tajnik; John Kinkela, blagajnik; Mate Lavranja, zapisnikar; John Jordan, podpredsednik.

Chicago, Ill. — Vse bratce in sestrice v mladinskem oddelku društva Illini Stars, št. 211 JSKJ, vabim, da se udeležijo piknika, ki ga naše društvo priredi na

Kobalovem vrtu v nedeljo 5. septembra. Obljubljeno nam je, da bomo postreženi z raznimi dobrotami. Tisti, ki se želijo na piknik peljati s trukom, naj pridejo ob 1. uri popoldne na 2047 W. 21st St., to je pred Mr. Shroefov prostor. Na pikniku bo dovolj zabave za mlade in starejše. Torej so vabljeni na poset istega vsi rojaki in rojakinje iz Chicaga in okolice. Starši naj pripeljejo s seboj svoje otroke; da bodo postreženi, bom jaz skrbela. Torej na svidenje na Kobalovem vrtu v nedeljo 5. septembra! — Za društvo Illini Stars, št. 211 JSKJ:

Jennie Simenc, delegatinja 2. mladinske konvencije JSKJ.

Cheswick, Pa. — Članom in članicam društva "Vesela bodočnost," št. 203 JSKJ naznanjam, da je bilo na redni mesečni seji dne 8. avgusta sklenjeno, da se za mesec september naloži društvena naklada. Blagajna ima namreč vedno več izdatkov kot dohodkov. Torej, člani naj upoštevajo, da plačajo meseca septembra društveno naklado, in sicer enakopravni člani in članice po 50 centov vsaki, neenakopravni pa po 25 centov. Člani so tudi prošeni, da se v večjem številu udeležujejo društvenih sej, ker na ta način bo lažje delati vsem ustrezajoče društvene zaključke. Bratski pozdrav! — Za društvo št. 203 JSKJ:

Joseph Yelovčan, tajnik.

Baggaley, Pa. — Članom in članicam društva sv. Alojzija, št. 13 JSKJ naznanjam, da je bilo na izredni seji dne 29. avgusta sklenjeno prirediti plesno veselico v korist društveni blagajni. Ta veselica se bo vršila v soboto 4. septembra zvečer. Vsi člani in članice so vabljeni, da se veselice gotovo udeležijo. Sklenjeno je bilo, da člani plačajo v društveno blagajno po 50 centov, članice pa po 25 centov, če se veselice udeležijo ali ne. Vabljeni so na veselico tudi vsi drugi rojaki in rojakinje tega okrožja. Za godbo bodo skrbeli Martin Siro in njegov trio; že samo ime jamči, da bo godba prvovrstna. Poskrbeli bomo tudi, da bo postrežba za okrepčilo kar najboljša. Torej, na svidenje na veselici na večer 4. septembra! — Za društvo št. 13 JSKJ:

Joseph Debelak, tajnik.

Chicago, Ill. — Kakor je bilo že poročano, priredi društvo Illini Stars, št. 211 JSKJ vrtno veselico v prijaznem Kobalovem vrtu (Kobal's Grove) na 55th in Clarendon Hills, v nedeljo 5. septembra popoldne. Začetek veselice bo ob 2. uri popoldne. Vsi, ki si žele dobre zabave in dobre postrežbe v senci košatih dreves, so vabljeni, da se nam pridružijo na omenjeni dan. Starši so vabljeni, da pripeljejo s seboj tudi otroke, ki so člani mladinskega oddelka; postreženi bodo prosto s sladoledom in prostim prigrizkom.

GLAS NARODA

NAJSTAREJŠI NEODVISNI
SLOVENSKI DNEVNIK
V AMERIKI

je najbolj razširjen slovenski list v Ameriki; donaja vsakdanje svetovne novosti, najboljše izvirne poročila iz stare domovine; mnogo šale in prevode romanov najboljših pisateljev.

Naročnina za celo leto je \$6.00, za pol leta \$3.00; za New York City in Evropo za celo leto \$7.00.

GLAS NARODA

216 W. 18th St., New York, N. Y.

NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK V
AMERIKI JE ENAKOPRAVNOST

Naročnina za celo leto izven clevelanda je \$4.50
Društvo in posameznikom se priporočamo za
tiskovino. Unijsko delo — zmerne cene
6231 ST. CLAIR AVE. Cleveland, Ohio

Tisti, ki imajo svoje bile in jim prostor ni zameje Joliet Rd. do 55th
potem pa kar po morej
prostora; ga ne morejo
ti. Drugi se lahko pelj
trukom, ki bo čakal na
21st St. pri sobratu R. S
Truck odpelje tam toča
uri popoldne.

Društveni člani so v
da gotovo vsi posetijo
ditev in da s tem dajo
dober vzgled. Društvo
nje čase zbudilo iz dolge
nja in si je dobro opom
in kom zadnjih par mese
namen je nadaljina rast
in ako vsaki vsaj nekoli
speva, bo napredek go
svidenje v nedeljo 5. se
v Kobal's Grove! — Za
Illini Stars, št. 211 JSKJ

John Zven

Imenik uradnikov kra
društev JSKJ

Nadaljevanje s 7. str.

DRUŠTVO ZDRUŽENI SLOVANI

MILWAUKEE, WIS.

Predsednik: Peter Erchul, 1111 N.

Ave.; tajnica: Pauline Vogrin, 1111 N.

Ave.; blagajničarka: Mary Puch, 1111 N.

St.; zdravnik: dr. John S. Stefan, 1111 N.

St.; Društvo zboruje vsako tretjo

seco ob 2. uri popoldne na 725 W.

Ave., Milwaukee, Wisconsin.

DRUŠTVO NOVI BRATJE

CASSVILLE, WIS.

Predsednik: John Miklar, Box 107;

Jerry Franchet, Box 107; blagajničarka:

Franchet, Box 107; zdravnik: J. S. Stefan,

Morganstown, West Va. — Društvo

blagajničarka: Agnes Debelak, 308 W.

St.; zdravnik: drs. Klein in Nelson,

pial. — Društvo zboruje vsako tretjo

mesecu v Community Bldg., Lake St.

Minu.

DRUŠTVO SLOGA

STEVNI

CHISHOLM, MINNESOTA

Predsednica: Angela Verant, 218 W.

St.; tajnica: Mary Zurga, 218 W.

St.; blagajničarka: Agnes Debelak, 308 W.

St.; zdravnik: drs. Klein in Nelson,

pial. — Društvo zboruje vsako tretjo

mesecu v Community Bldg., Lake St.

Minu.

DRUŠTVO SLOGA

STEVNI

CHISHOLM, MINNESOTA

Predsednica: Angela Verant, 218 W.

St.; tajnica: Mary Zurga, 218 W.

St.; blagajničarka: Agnes Debelak, 308 W.

St.; zdravnik: drs. Klein in Nelson,

pial. — Društvo zboruje vsako tretjo

mesecu v Community Bldg., Lake St.

Minu.

DRUŠTVO SLOGA

STEVNI

CHISHOLM, MINNESOTA

Predsednica: Angela Verant, 218 W.

St.; tajnica: Mary Zurga, 218 W.

St.; blagajničarka: Agnes Debelak, 308 W.

St.; zdravnik: drs. Klein in Nelson,

pial. — Društvo zboruje vsako tretjo

mesecu v Community Bldg., Lake St.

Minu.

DRUŠTVO SLOGA

STEVNI

CHISHOLM, MINNESOTA

Predsednica: Angela Verant, 218 W.

St.; tajnica: Mary Zurga, 218 W.

St.; blagajničarka: Agnes Debelak, 308 W.

St.; zdravnik: drs. Klein in Nelson,

pial. — Društvo zboruje vsako tretjo

mesecu v Community Bldg., Lake St.

Minu.

DRUŠTVO SLOGA

STEVNI

CHISHOLM, MINNESOTA

Predsednica: Angela Verant, 218 W.

St.; tajnica: Mary Zurga, 218 W.

St.; blagajničarka: Agnes Debelak, 308 W.

St.; zdravnik: drs. Klein in Nelson,

pial. — Društvo zboruje vsako tretjo

mesecu v Community Bldg., Lake St.

Minu.